

LOU GALETOU

FAI RIRE TOU LOU MOUNDE E N'ENGROGNO DEGU
"PER DEHARGNA LOUS LEMOUZIS"

CINQUIEIMO ANNADO : LIMERO 6

JUN 1939

DIE SO LOU LIMERO (no ve per mei)

Abounamen :

PER AN, NO PEÇO DE CEN SO

Direci, Redaci, Administraci :

LIMOGEI, 21, ruo d'Aisso, telef. 58-46

Chèque Postal : 127-53 Limôgei

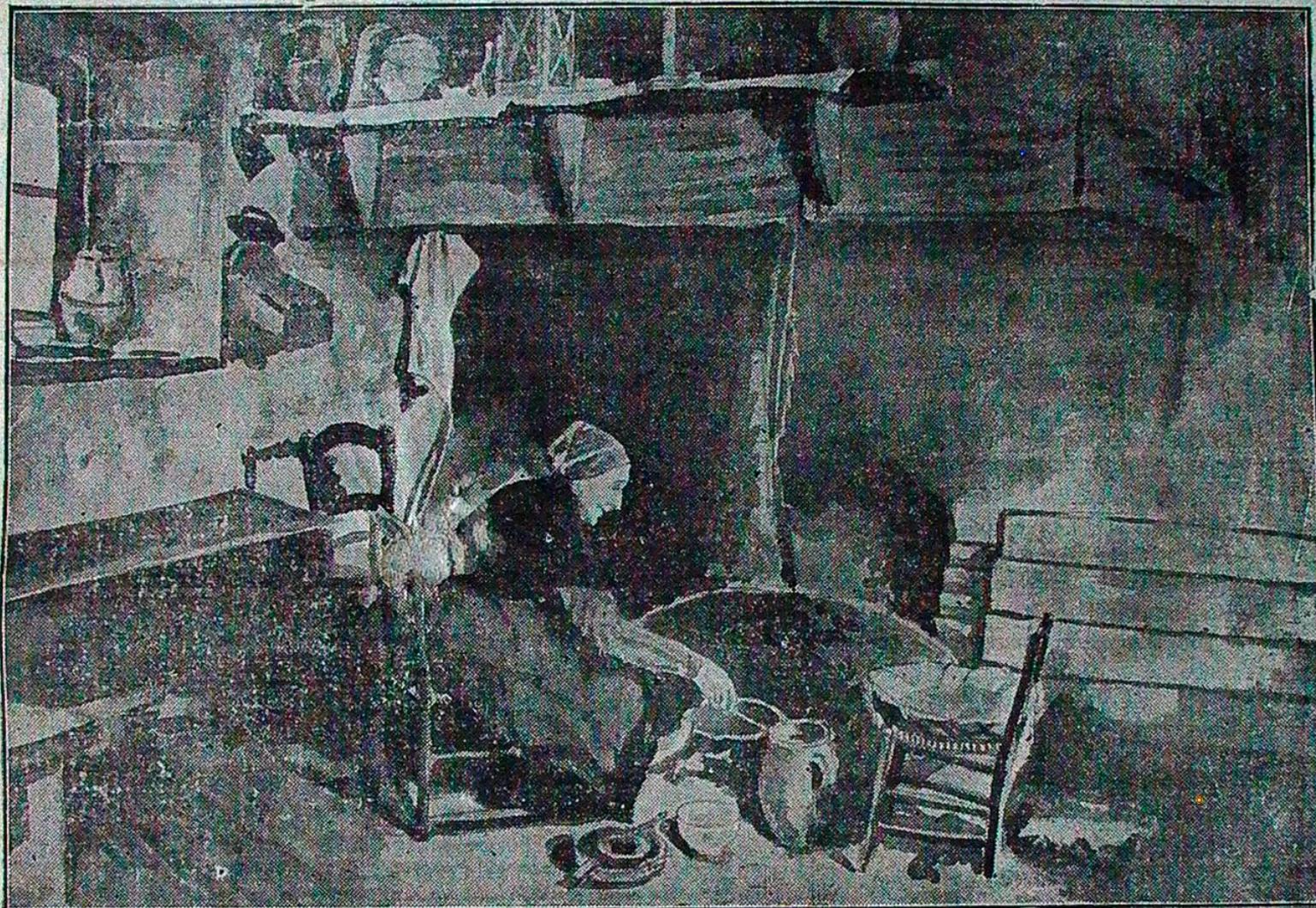


Photo Jové

Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un faï lous meilleurs galetous !

Veiqui lo pâto dau galetou dô mei de Jun

NOTRE HERETAGE.....	Jean Rebier.	LO JONO VEVO.....	E. Ruchaud,
NO BOUNO COUSINIERO.....	Lou viei Marsau.	LA CONFITURAS DE LAFLEUTUS.....	L'Invesa,
LOUS DOUS CROS.....	Jan lo Vergôgno.	LOU CALENDRIER DAU CURE.....	Lou paï Jose,
LO ROSELLO (Chansou).....	Demaison.	L'OPERACI.....	Lou Feli,
LOU CHOPEU DE GOURINEL.....	Gustou de lo Jutço.	EN BANTURLANT.....	Banturlo,
LOU MERILLIER ET LOU POULET.....	L. Dumazaud.	UN PITIT MALHUR.....	Malibas.

O jour d'aüei, gn'io mouyen de re fâ sei n'automobilo, e, lo meita dô ten, no bouno voituro de rencontro forio vôtrofa. Soulomen, fô lo troubâ de coufianço. Per coqui voû sirei tranquilei en nan veire ô

Etablissements BERNIS

"Service des Occasions"

31, AVENUE DE TOULOUSE, LIMOGES

Voû li trouborei lo voituro que vou fô, a d'un pri tout o fe rozounâble.

GRANDE PHARMACIE BRUNOT

35-30, Place des Bancs
LIMOGES



AUCUNE NE SERT MIEUX

Se bien pourta qu'el necessari,
Per lou piti, mai per lou gran,
N'a cha BRUNOT ,lou Pouticari,
O miei de lo plaço dô Ban.

Expédition par retour du courrier dans toutes les directions



TOUTES VENDENT PLUS CHER

Notre heretage

Vivo notro couefo en dentello !
Entre toutes qu'ei lo pus bellò,
Et quant queû grand parpaillô blanc
Ei sur lo têto d'uno fillo,
Que lo sio sâjo o be bredisso
Lo faî « caprice » a d'un galant.

Vivo notro vieillo chabreto,
Que se plaint, et que n'en lebreto
D'essei, coumo dins sous beus jours,
Touto billado de velours.

Vivo lo vielo, l'envesâdo,
Tabe maiado et pareillâdo,
Que, dins lou viei tem, un viguet,
Bougro de pito châto enviso,
Jugant n'aimable manuguet
Sur lous jonoueis d'uno marquiso
Que fuguet no reino d'amour :
La Marquiso de Poumpadour !

Parlant lo lingo lemouzino.
Si drubo, si claro, si fino ;
Ello, qu'aguet tant de renoum,
Et fuguet reino d'Avignoun
Quant lou papo Clamen regnâvo,
Ello que Sen-Louis pelavo
« Lingo d'or » et qu'au jour d'ahueï
Is mepresen couum'un patouei.

Io sabe que viro lo rôdo
Mas dansan per nous divertî
Las vieillâs dansâs dau païs.
Si las ne sount pus a lo môdo
Lou fox-trot, lou blues, lou shimy,
Qu'ei aco ? Qu'ei de lo bezi !
Drollas, virâs lo chabro-buro,
Las bourreiâs, lou pelele,
Per fâ veire un brave mollet,
N'io pas de feiçou pus seguro !

Et chantan las vieillas chansous
Que notre nuriço chantâvo
D'uno vou si douço et si grâvo
Quant n'eran dins lous bourassous.
En ecoutant, un rit, un puro...
Vieillas chansous que ninovan
Joio et doulour deipei mil ans !

Tout co qui : lo couefo en dentello,
Notro chabreto, notro vielo,
Notras dansas, notras chansous,
Lo vieillo lingo de chaz nous,
Tout co qui, qu'ei notre heretage
Qu'avio tant frouja d'age en age
Et vai beleu s'evanuzi.
Repoundez-me, bouns Lemouzis,
Lou laissoran-nous s'abazi ?

JEAN REBIER.

LAS BOUNAS MEIJOUS

La fennas an toutes meitie d'une machino
a conseil.

Las meilleurs se trôben chaz

JAYAT

18, rue du Consulat, Limoges

Un daus meilleurs relougers de lo vilo qui

MARTIAL LAROUDIE

13, rue Darnet, Limoges

V'autreis l'y troubarez daus bijoux, de las
môtras, dans reveils, de las pendulas et ô fai
tout a fê bien las réparacis.

Per vei de bounâs récoltas, fô sennâ de
bounas granas.

V'autreis las troubarez chaz

L. VILLENEUVE

Marchand grainier

12, rue Othon-Péronnet, Limoges, Tél. 54-55

Loù peichadour bien arma souv mounta per
l'omi

Pierre VOISIN

lou specialiste reputa per las gaulas las pû

soulidâs. Qu'ei se quo las mounta se mei mo.

Tout pour la pêche aux meilleures conditions

45, rue Adrien-Dubouché, LIMOGES

Que fô co din lo vito per essei huroux ?
Uno bouno santa,

Uno feno adorâble

Et un boun poste de T. S. F.

Per vei lo santa, faut vous sugna...

Per vei lo feno idéalo, faut la chercha...

Et per vei un bon poste de T. S. F. et pas

cher, faut na cha :

GERMANEAUD

20, faubourg de las arénas, Limoges

que vous proumet de l'houras délicieusas si
vautreis sabai fa fleuri l'amour en ecoutant la

chansous.

Un troubo aussi din queu magasin : lus-

treis, lampas de chabe, potorio, flours d'ap-



Lous meilleurs peichadours, lous pus malens paichen au lança, mā per réussi fô vei daus clios coumo fô, de las lignas et de las gaulas expres. Per troubâ tout ce que lour fai meitiei, lour fô nâ chaz.

COLOX, 8, rue Adrien-Dubouché
lo meilleur mejou de Limoges per quelas besugnas. Lo paicho daibro, qu'ils se dépechant !

Pour vous, mesdames et pour vos enfants : poissons rouges, aquariums, bibelots divers.

LOU BOUN LIBRÉI !

LOU BOUN PAPIEI !

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLES, Succr, 5, place Fournier, Limoges. Tél. 27-52

Que parlo tabe patouel coumo françei

NO BOOUNO COUSINIEIRO

— Tu sei qui, Fanchetto ?... Te crejo a Pori. Tu l'i via be trouba no bouno plâço, pertan ?

— Ah ! no bouno plâço ! L'i erio châ dou bourgei. Lou meitre, moussur Treipiau, erio nouâtari ; un ôme tout o fe bien. Qu'ei se que iô rencure. O m'eimavo tan !... O n'ôrio pâ vengu no soulo ve di mo cousin sei m'embrossâ. Fô dire que, de moun coûta, fojo tout ce que poudio per li fâ plosei.

— Mâ so fенно ?

— Ah ! lo salo margo. Jomai countento de re e aveique co en pau fôlo, ne sobian jomai ce que lo voullo. Tenei, voû va veire :

L'i vio rentra coumo pauchon, di quelo mejou. Un jour, lo damo me disse : « Fanchetto, lo Vitorino s'en vai, quel voû que forei lo cousin. Voû ne sei pâ beitio, voû foudro pâ lounten per oprenei, d'ailleur voû forai veire ». Ah ! ouah, lo me fojo re veire dô tout e me foulion fâ à moun soun de teito. No ve, lo me pourte de l'olivâ. Mo fe, me metei de là pelâ e jitei lai là peû. A ce que porei que qu'ei justomen ce que fô gardâ. Veiqui lo dâmo de s'cimoli e de m'ensumâ. Ne dissei re. N'autre jour, lo prengue dô artichaû. Loû foguei bulî coumo lo me vio di, râchei là feillâ, que ne soun bounâ a re, que qu'ei tan dur coumo dô bouei, e gardei lou foun. Ah ! si voû viâ ôvi quelo musico... Lo me pele bourriquo, einoucento... sabe iô. Me retenguei e ne reipoundei pâ.

No ve, Moussur, qu'ero chassadour, vio tua de là bechodâ. So fенно me disse : « Fanchetto, foudro fâ otenci de ne pâ vidâ qui ôseû. Fô lou fâ côsei entau, lou budeû mai tout ». Foguei eizatomen ce que lo me vio dit. Moussur vio couvida dô amî e tout lou mounde se regalèrent. Me suvène meimo que moussur, lou sei, me vengue veire di mo cousin e me prengue a brossado, si talomen qu'o erio counten de me.

Mâ darnieironen, lo meitresso châte dôu pitî poulei de gru que lo me disse de fâ rôti. Mo fe, coumo lo me vio dit que foulion fâ côsei lou ôseû sei lou eiventâ, me countentei de plumâ qui poulei e lou foguei rôti coumo vio fâ de là bechodâ.

Quan Moussur vongue lou coupâ a bouci, ô fru cigüe So fенно se preime, vise, e l'i counprendre re ell'oci. Mâ quan lou nâ e disse : « I pudon be qui poulei ; ent'an-t-i quegu ? ». Moussur debrigue lo carcassô e qu'o troube lou budeû mai lou resto, ô se mete de credâ pû for que so fенно. Quelô-qui me vengue troubâ di lo cousin, me disan que i'ero no fillo de re, no couquino, que lo deurio me fa metre en preijou, qu'un n'o pâ eideio de fâ côsei dô poulei sei lou vidâ... Ah ! tounier, co n'en bufâvo...

Voû me coundissei, voû sâbei qu'ai beuco de possinço ; mâ queto ve li pouguei pû tenei. « Modamo, li crede-iô,

foudrio dire lou jour que voû volei minjâ de lo merdo e lou jour que voû n'en volei pâ... ».

Sur queu co de couléro, râchei moun dovantau e lou li foute per lou nâ... Mountei queri mo besugno di mo chambro e partiguei.

Lo po be coûre, lo mai Treipiau, per trouba n'autro cousinieiro coumo me !

LOU VIEI MARSAU.

LOUS DOUS CROS

Quand Matî, que vivio de meita coumo soun frai Jusou, viguet que lo barrico erro voueido ô li disset :

— Jusou, co n'ei pas de jeu, tu beveis trop, et lou vi ei char ! Perque vas-tu tirâ aveque n'ecuello, tu sabeis be que me, li vau en d'uno tasso. Et denguero, si qu'erro no pito ecuello, mâ qu'ei n'ecuello de sejaire (1), diriâ un toupi ! Co ne po pas durâ, ô be nous ôran châcu notre roubinet.

Entau co fuguet decida et Vichau, lou marchand de vi de lou Radou menet no bouno barrico qu'o pose ô miei de lo cavo.

Matî lo percet de chaque biai. O faguet lou crô de soun frai ô trei quart dau fût et lou seû tout a fait ô found. « Entau, se disset-eu, ô ôro pas tôt chaba et co me permettro de me rattapâ de ce qu'o m'ô begu. »

Un mei après, Matî aguet beu mettre so tasso sous soun roubinet, re ne venio, nou mâ dau ven. O passet de l'autre coutâ en tâtissant tallamen qu'erro bru, viret lou roubinet de Jusou : co pissavo a ple cro !

— Jusou, Jusou, credet-eu, erplico-me coumo qu'o se fai que toun crô qu'ei pas nau pisso et que lou meu, qu'ei pas bas ne baillo mâ dau ven ?

— Mâ, qu'ei toujours entau que co se passo, disset Jusou, lou crou lou pas nau pisso, et lou pu bas fai lou ven.

— Qu'ei beleu vrai per to châbro, mâ per no barrico qu'ei lou crou lou pu bas que deu pissâ.

Vole veire de pus près, vai quere lo clardo.

Jusou pourtet lo chandello et Matî se mettet de credâ :

— Ah ! vaurien de vaurien ! Tu meritarias que te foussesto no bouno uflâdo.

— Perque, disset Jusou, qu'ai-iô fâ ?

— Tu ne sei mâ un couqui ! T'a leva lou fût de moun biai et tout lou vi vai din toun crô !

JAN LO VERGÖGNO.

(1) Scieur de long.

Is disen que tout ei char. Co n'ai gro vrai. V'autreis verrez qu'un po voi no bravo garnituro de chambro per pau d'argent, si v'autreis as lo bouno edeo de na fâ no visito a

L'AMEUBLEMENT GÉNÉRAL (Union des Fabricants)

Limoges — Place de la Motte — Limoges

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT

Tous genres

Tous prix

BEVEZ LOUS NUVEUS SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

LO ROSELLIO

Veiqui, coumo nous l'ovian proumei, « Lo Rosello » de Demaison, un « poète » que demoura a Lavards, coumuno de Sen-Bonnet. Touz lou mounde, dins queu paï, coundei queu brai' ôme et quand un drotte vò fâ plasei a so mío, ô be que no fillo vò attendri soan galant que li fai infidelita, qu'ei se qu'is van troubâ. O se met ô trabai, et en re de tem o lour jai no fablo, no lettro, ô be no chansou et, per moun armo, qu'ei toujours dô bien vira. — L. D.

1^e COUPLET

Per un leu jour, m'en nanei permene
Intet voudrai tournâ.
Allô, sur lo Rosello,
En avilâne mie siceli un'momen,
Fosio chaud franchamen,
Lo journal' ero bello
Ovio chanta lou piti roussignô,
Lou rierle, lou coucu, lou loriô.

REFRAIN

Chantant lo Rosello,
Tout lou loung l'ei bien bello,
Bien bello, bien bello.
Chantant lo Rosello,
Qu'ei no valso d'inguero, d'inguero
Que plairo toujours.

2^e COUPLET

Prégno plasei d'ovi entò chantâ
Lou òseux gazouillâ
Près de me sur lo brancho,
Greijo vraimen esse dins un councert,
Car jusqu'ent'ò pivert
Chantayo so romanco
A queu mamen iaro près de Rirau
Ma voughnei m'en na en paû pu lô.

3^e COUPLET

Lou euer jouyous partiguei fort counten
Visitâ tous lous coins
Dô bords de lo Rosello,
De Sen-Bonnet jusqu'ent'a Soulègnac
Si m'avia vu marcha,
Fujio coumo n'osello,
N'in gardarai lou pu doux suveni
Jusqu'ent'ò jour que deurai mourî.

4^e COUPLET

Ne poudio pas voi lous douz oueis prou
Car vesio en passant [grands,
Lou tout rempli de charme
Dins lous boueissoux, dins lous prâ, tout
N'oria mà vi no flour [lou tour,
Qu'aro plasen a veire
Li tournarai si n'in nai lo peino
Fa un tour quand vindro lo primo.

5^e COUPLET

En arriban tout près d'Inchabrely,
Siguei fort rejövi,
Rencountrei no bargero
D'un air bien doux mêmô très familier,
Lo me disset : « Venez,
Von à lou tem de marcha d'inguera,
Aidâ-me garda moun ôveillas ! »

6^e COUPLET

Ple de gaita bien counten, bien hâron,
Ribef au Boucherou.
A qui foguei escalo ;
Sei vous menti, qu'ei un brave paï,
Vre piti paradis ;
Tout près de lo Gratado,
N'obludorai jamai queu doux momen
Que passei bien agreablamen.

7^e COUPLET

De Leyssorio jusqu'entau Gilardei
Me grisei de plasei,
Mâ lou tem me preissavo
Car iò vesio devant me lou soulei
Que bessavo rede
Et lo net se preimavo,
Io me mettei a marchâ pu rede
Et viguei là tours de Chalucet.

8^e COUPLET

Emerveilla iò visitei là tours
Au bout de moun perçours
Et de mo permenado
Fillas, garcons, na vite fa un tour,
Coumo faguei queu jour,
Allô, sur lo Rosello ;
Autrei veireis lou pu brave paï,
Minte pas de tout lou Limousi.

(Au refrain.)

MOTEURS ELECTRIQUES
tous usages

GROUPES ELECTRO-POMPES

MATERIEL ELECTRIQUE
AGRICOLE

"LAW"

Seul Concessionnaire
pour la Région :

EIS BOISMORAND

12, boulevard de la Cité, 12
LIMOGES — Téléph. 26-78

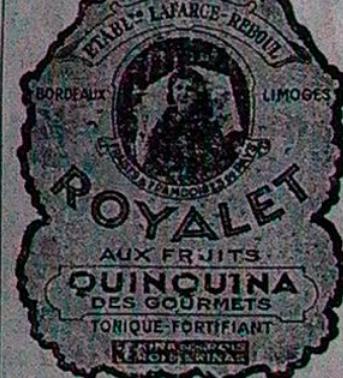
NOUVEAUTES, DRAPERIES, TISSUS, etc...

LECOMTE-CHAULET

Place des Bancs, 18-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quelo mejou tenio deipei cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'ei counegudo dî tou lou poi... e pu loin denguero.

Eimandi voullo veire lou potrou. Guei de lo peno possâ per nâ li parlâ. Li vio do mounde, dô mounde, diris qui baillen tou per re. De vrai, per lou leinagei, là nuveutâ, lo sedo, degu ne po li fâ coumo i. I chaten dô moudeletô de besugnâ a boun pri e tournen vendre a piti benefice. Quei tou lou secre de lo mejou. Nâ li no ve, voû li tournorei.



No drollo que s'en vai en balado, bien maiado ei meta maridado !... Drollas, courez vite chaz

QUEYROI

7, boulev. Louis-Blanc, Limoges

per maià votre parpaï !

Lou magasin ei toujours en brando de flour, coume un varge au mei de Mai !

Lou chopeu de Gourinel

L'autobus de Limôgei à Tullo dovolavo ô mouli dô Cliau en rozan loû bor de l'ocoutomen dî lôu tournan. Loû voujojur allassâ de courtâ lôu aubrei de lo routo, meita endurmî, se laissovan nâ lôu û sur lôu autrei a chaco virado.

Tout d'un cop lou coundutour sore lôu frein. Lo grossot mechino s'oreite co se, talomen que tout lou mounde plante soun nâ dî lou dorei dô fôteur qu'ero dovan.

François Gourinel, dô Troun, e so fennu, tournoyan de lo feiro d'Uzercho e erian tranquilomen siciliâ l'un a couto de l'autre dî lou charetou que l'âne treinavo bravomen en mountan lo côto.

Quand l'âne vigue ribâ l'autobus, ô se plante dobôr, aprei ô se vire de trover et se mete de reculâ. L'autobus se vio reita juste e lou vio pâ mogna ; mât l'âne reculavo toujour.

Gourinel sôte per têro e troplo brido, mât qu'ero tro tar. Lâ douâ rodâ dô charetou dovoleren dî lou foussa qu'ero large e prun.

Dî la secoussu, lou sicliodour se deicliovete, vire de biai e lo fennu de Gourinel toumbe en orei, lo teito dî lou foun de lo cariolo entre lôu ranchei e un sa de bren, la chambâ en l'er, sou coutilloû troussa sur so figuro. Lo se mete de credâ : « François ! François ! vite, vaque m'eidâ, pode pâ me levâ ! »

Tout lou mounde dovoie de l'autobus per pourtâ secour. Lou coundutour de Moussur Bernis, pû preissa que degu, disse dobôr : « Visâ, brav'ôme, lo meichanto pôsici de vôtre fennu. Nâ l'eida levâ, voû tendrai vôt'râne. »

Gourinel lâche lo brido et courgue a so fennu ; mât lou coutilloû erian prengû de talo mognieiro que qu'ero moleisa de lôu tournâ en plâco. Nôtr'ôme erio plo einuya que tan de mounde viguessan ce qu'ô vio tou sou lou dre de veire. Mât li vengue n'eideyo tout-o-fe a perpau : ô rope soun chopeu e lou pôse sur ce qu'ô voulio cochâ.

Aprei co, François, pu tranquile, prengue soun ten... En lôu secour, l'âne, lou choretou e lo fennu, tout fugue remei en plâco e degu ne vio de mau.

Gourinel, counten que tout fuguesso douba, disse : « Viso, fennu, quan chotei moun chapeu, tu t'eimorognôvâ qu'ô n'eirio pâ a lo môdo rapor qu'ô vio lou bor tro grand ; mât iai be vu lou momen qu'ô ne sirio pa eita prou large. »

GUSTOU DE LO JUTIÇO.

Lo direci dau Galetou o lou plasei de fâ sabet aus lectours de « Jeunesse Limousine » qu'is troubaran a l'aveni, dins notre journau, lous écrits si plasens de Lucien Dumazaud et de sous amis.

Touto quelo jonesso risento et gaillardo, co vai, per moun armo, mettre de l'animaci dins noiro boutico !

Lou merillier et lou poulet

Queu jour de prumiéro coummunioun lo pauchu de Moussur lou Cure de Sen Pardoux vio mettu, coum'un dit, lous pitis plats dins lous grands. Pensas doun ! soun meitre vio couvida Francillou lou merillier et Moussur Tranujo, lou jône vicari de Bellogardo. Coumo lo sobio que soun patrou tenio a bien fâ onour lo vio prépara un marendre bien secoudu. Re ne manquavo ô menu : de l'entrado ô dessert tout oviô eita delicatomen chôsi, et segur que « quis lechodiei », coumo lo disio, navan bien se regalâ. Ero countento d'ello, et quand lous invitâs tourneren de lo messo lo debriguet bien grando lo porto de lo cuisino per lour fâ senti lo bouno ôdour dô poulet rôti.

Moussur lou Cure de Sen-Pardoux ero n'ôme plasen et quand ô troubavo lou mouien de rire un pau ô ne s'en privavo pen bri. Eirabe en se mettan à tablo ô faguet lo siccadu ô jône vicari et disset :

— Coumo nous sount entre gens d'eigleiso iô vole que chacu cop que nous prendran cauquore dins lou plat nous lou noummant en lati. Si nous ne poden pâ li ribâ nous n'auran pas lou dret de iô prenei.

Lou paubre merillier fuguet tout mouqua. O ne conneissio mât coumo lati, queu de las reipounsa a fâ à soun meitre et coumo lous dous cureis lou fasian servî lou prumier ô ne pouguet pas tâtâ daus dous prumiers plats. Quand lou tour dau poulet roti ribet ô refuset de l'etannâ. Aleidoun soun patrou, per baillâ l'eisample prenguet no jarro et disset :

— Fessibus.

Aprei cop, ô passet lou plat ô vicari. Queu d'aqui disset :

— Ailibus. Et prenguet n'âlo.

Quand lou plat ribet ô meirillier qu'oviô bien carcula soun cop, ô foute dins so seito tout lou restant dau poulet et disset :

— Rasibus.

Qui ei co que fuguet lou mier magna ?

L. DUMAZAUD.

Gn'io pâ de pû jentâ fennâ que là Limousinâ.
Mâ là soun là reinâ do mounde quand là pourten dô
ornemen de chaz.

VALÉRY, Bijoutier
45, RUE DU CLOCHER, LIMOGES

Di queu mogosin, diriâ que lou soulei li lusi lo ne coumo
lou jour.

TOUS LES TRAVAUX PHOTOGRAPHIQUES

sont exécutés par

J. SAPINA

EYMOUTIERS (Haute-Vienne)

TRAVAUX D'AMATEURS — ACCESSOIRES

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

Déplacement sans frais pour Noces et Groupes

LO JONO VEVO

Co vai fâ dou an, lou jôur dô Rampan,
Que lo Madeli o perdu soun Jean.
I vian fa tou dou un beu moridage.
I vian lo santa, I vian lou courage.
I's emovan bien, I vivian uroû
D'eitre jônei, forte, et d'eitr' amourou.
Un mandi, lou Jean, per fâ cauc'empléto,
Partigue ô bourg, sur so bicycliêto.
Lou Jean partigue, mâ ne torné pâ.
Lo mort erio qui, que seguiò sôu pâ.
N'automobile, per un fô menâdo,
Lou tue sur lou co, din so permenâdo...
Ce que lo pure, paubro Madeli,
Vêvo, a vint an, d'un ôm' accoupli !
A soun suveni, lo puro d'enguero,
E lo vai suven sur lou coin de téro,
Ente soun chari deurmiro toujour.

Lo li vai suven, e, pleno d'amour,
Lo me de là flour sur lo pito tounbo.
Lo resto prejâ quante lo ne tounbo.
Lo parl' a soun grand, coum' a d'un viven.
L'ei d'eivi que Jean lo veû et l'enten...
Entau, l'autre jour, din lou cementari,
Madeli, soulo, coum'a l'ourdinari,
Doubavo là flour, e dijo : « Moun grand,
« Tu sahei, loû blâ siran beû, ujan.
L'erbo poussó fort din lo grando prado,
E lo trôy'o gu no bouno pourtado... ».
Just'a queu momen, un piti ven fô
Douçomen buse o ras de soun cò.
Leidoun Madeli se mette de dire :
« Brigand que tu sei ! Ah ! tu podei rire :
Din moun cò tu m'à rôba un poutou.
Quand parle d'ofâ, co n'ai pâ seriou !

Doun, iô te dijo... ». Madeli se reito,
Lo sen no chalour mounta din so teito.
Lo veiqui rougeo coum'un cardinau...
Que se passo-eo, per lo mettr' entau ?
Per fâ soun trobai, l'ei touto heissado,
Lou pei ecarta, a meita sciliado.
E, coumo fai chaud — vau vou dire tout —
Lo drôlo n'o pa prei de pantalou...
Alors, per mo fi, cauco tufo d'erbo,
Que lèvo sâ flour en no pito gerbo,
Deu lo chotengliâ... a ee que porei.
E lo Madeli, soran lou Jonouei,
Sunsido, lounten, resto sei porôlo.
A lo fi, lo dit : « Tu me rendei fôlo !
Per l'amour de Di, moun Jean, chabo te :
Ne vau pâ deurni de touto lo ne ! ».

E. RUCHAUD.

Las confituras de Lafletus

Chaz nous, lous dilus mandi, quand nous tornen de
veillâ, sitôt que nous riben ras las mejous, las feneîtras se
draiben et dins lo journado las linguas viren :

— Tôni errio sadou queto net ! counto l'un.
— Is veilen be trop tard, tou parei, qu'errio quatre
hours manquo cin quand is an ribâ ! dit l'autre.
— Mareillou menavo lo grando Frisâdo, ô l'o embrossado
dins lou couen de l'eglieijo, torno lou pus meichant.
Eh be, vous dise, me, que qu'ei bien vore de visâ entau
per las feneîtras et de tournâ dire ce qu'un o vu ! Lous veilladours
ne fant de mau a degu, lio mâ a lous leissâ tranquilleis.
Veiqui d'ailloûrs ce qu'arribet a un de quis trop curis.
Lo jôur de Pâquei, Lafletus, Tasserau et Cirejo de lo
Valetto aviant na a lo ballado de Nuei. En passant a lo Châpello
qu'eirio tôt jôur, Lafletus aguet n'edeio :
— Drôleis, disset-eu, nous deurians jugâ caueque tour ô
pai Beletto que so si be dreibi so feneîtro lous seis de veillado
quand nous passen !

Sitôt fâ que dit :
Is passeren dins lous dareis et tourneren sur la routho :
Lafletus pourtavo n'eicoubier (1), Tasserau tenio no seillo
pleino de jus de founarei que ne sentio pas lo rosò, per moun
armo, et Cirejo trainavo no grando latto ente ô vio mancha
un cerclie de barico. Is s'aperimeren de lo mejou de Beletto,
sei fâ de bru. Lafletus se mettet d'un coûta de lo feneîtro en
soun balai quô vio sôça dins lo seillo ; Tasserau erio de l'autre
coûta en so latto.

(1) Balai de genêts à long manche dont on se sert pour
Balayer les fours de ménage.

Cirejo demouret sur lou miei de lo routho et coumence
de dire en trabuchant et sangutant :

— Sai plo bien sadou... oui... sai bien sadou... mâ, si
sai... sadou... iai begu... si iai begu... iai paya... Tra la la...
la la la...

Co ne manquet pas, lo feneîtro de Beletto se débriguet
et lou gaillard moûtret soun grand naz.

Lei dounc, Tassero lou trapet en lou cerclie, e se mette
de tirâ per l'empechâ de se sarrâ et de queu tem Lafletus li
passet sur lo figuro soun balai tout gouten.

Beletto s'emoussidavo et essayavo de se recula, mâ Tassero
qu'ô bouno pauto tenio boun, ce que fai que Lafletus
lou tournet creipi coumo fô ; ô se secoudet talamen qu'ô
coupet lou cerclie et tournet vite barra so feneîtro, mâ v'autreis
pensâ coumo deviant esse sous piaus mai sâ grandas
mousachas, sei parlâ de so chamiso.

Eh be, mous paubreis, lou lendemo, degu n'en parlet,
et jamai degu ne tournet dire que Cirejo errio sadou en tournant
de lo ballado de Nuei.

Jamai, noun plus, lo feneîtro de Beletto ne se tournet
debrî quand caucu passavo lo net.

L'INVERSA.

Lous astronômeis daus journaux se troumpen suven, mâ lous
barometreis se troumpen pas, surtout quant is venen d'uno
mejou de counfianço coumo

GAUTIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51-63

Is troubarant dins quelo mejou de las lunetas de prumier
choix et pas char per legi eisa et sei peno l'amusant « Galetou ».

De là ve un chôsi de brave popiei per topissâ no chambro : Gnio dô ôseu, de brovâ flour; mâ lou soulei que tapo dessur e lo poucheiro l'an tô bima.
Ei be un po eichivâ qui einei en prenan do popiei SANITEX que ne channio pas de coulour e se lâvo coumo no telo cirâdo. Courez n'en chatâ châ GRANY, lou droguiste de lo place dô Carmel.

Lou calendrier dau curé

Un diomen, — l'io plo lountem, — las fennas de lo porofio de Courbafy veniant a lo messo, mâ çò que las intrigavo quei que péino n'avio ôvi sounâ a lo bargue que servio de clioch, ni lou proumier, ni lou segound, ni même lou troisième. Las se domandovant l'uno a l'autro :

— As-vous ôvi souna, Marguissou ?
— Noun, mo paubro ! Et vous, Janillo ?
— Noun, pembri, et vous, Jannetoun ?
— Ni me noun plus, n'ai re ôvi.
— Ah ! beleu que notre cure ei malaude ?

Lo Netillo dau Frau, que ribavo, disset :

— Vau nâ veire !

Lo passo darei l'égliejo et veu moussur lou cure dins no pito remiso, qu'ero en trin de tria de lo paillo.

— Eh be ! Moussur lou Cure, vous n'à pâ sounâ emandi per lo messo ?

O lo viset et d'un air etouna, ô li disset :

— Mâ co n'ai pâ diomen, ahuei ?

— Chiei plo, per moun armo, li repoundet lo Netillo.

— Ah ! vau iô veire d'abord, laissâ-me nâ countâ mous palissous.

Fô que vous dise que lo porofio n'ero pâ richo et lou cure erio oblijia de trobolia per pechei viôre. Lei doun, ô fojo daus palissous per lous boulangers. O n'en fojo un chaque jour et, mo fe, qu'ô li servio de calandrier. Quan ô n'en vio fâ chiei, lou lendemo qu'ero diomen. O disio lo messo et ne travaillavo pâ.

O countet sous palissous, ô n'en troubet mât cin. O disset a lo Netillo :

— N'ai mât cin palissous, doun nous ne soun mât dissadei.

— Ah ! oui, Moussur lou Cure, li disset lo Netillo, mât dijeu passa qu'ero l'enterrement dô pai Lionassou de Coumbolebrau, vous ne faguerez pâ de palissou.

— Eh ! quei vrai, mo paubro ! disset moussur lou cure, iô vio obliga l'enterromen. Eh be ! vautrâ va veire, mas fennas, vau sounâ lou proumier, lou deusième mai lou troisième tout a lo ve et vau, d'abord après, coumença lo messo.

Et lou cure trapan lo bargue se metter de bourrâ en credan :

*Courbafy, Coumbolebrau, lou Frau,
Venez tous a lo messo, iô l'y vau !*

LOU PAI JOSE.

HENRI ESDERS

O vend boun et boun marchâ et n'ien n'ô per toutes las boursas
RUE ADRIEN-DUBOUCHÉ, A LIMOGES

Un ne po pus viôre sei bicycletto. Tous n'en volen. Las bounas se troben chaz

FRANÇOIS CHAPUT

un garçon serî et boun drole que demoro 14, RUE D'AIXE (en face d'au Galetou). O vous foro dans prix rasounables et v'autreis pourrez chôsi même de quelas qu'an douas plaças. O fai las reparacis boun marchâ.

L'OPERAÇÃO

Lo Zeli se fasio dau mechant sang : deipei quaucus tens soun home navo pas fort : « Qu'as-tu ? qu'eico que te fai mau ? li disio lo. — Re, repoundio-t-eu, ma n'ai pas d'appeti. M'eivi que mo bedeno ei uflado a plenas peus, pus mouyen de li re cougnâ. »

Lo li disio de nâ troubâ lou medeci; ma tête coumo nô vieillo mulo, ô ne voullo re ôvi : « Lous medecis, disio-t-eu, ne li cioneissen pas mât que notre che; is ne sount mas bous per fâ crebâ lou paubre mounde et trapâ l'argen. »

A las fis, coumo l'home n'ero pus boun a re, li se decidet a n'en consurta un daus pus fameus de lo villo de Limogei.

« Qu'eico que vous fai dire qu'ô ei malaude ? li demandet l'home de l'art.

* — Moun paubre moussur, erpliquer lo, si vous l'aya vi lo quaucus meis, vous ne io damandariâ pas; co n'ai pus lou meimo. Jamai sadou, lo mino roujo coumo un cardinau, daus oueis que luquetavant de santa, un avio plasei a li fâ lo cousin, ô lechavo tous lous plats sei leissa pen brisou. Au jour d'ahuei, soun ertouma ei coumo bara, notre home ne minjo bëlomen pus re.

— Et que minjavo-t-eu avant ?

— E be, lou mandi, en se levant, li foulio soun café, un bôle de lat, un crougnou de po en dau bure ô be dau froumage. Vers las huet'ouras ô prenio no bouno brejaudo, un boun bouci de sala, dous ô treis iôs boursas et no chapino de vi. A las dies houras, li foulio sieis galetous en dau froumage blanc; a marendou, treis ô quatre sietadas de lavas avèque n'endunle, no sietado de piala, un boun boussi de pâti de poumas de terro, tout qu'eu minjâ bien arousa. Vers las quatre houras, no bouno fretisso de po avèque n'oreille de por ; l'ensei n'autro ecunlado de soupo avèque un bro brejou.

— Ebe, mo feno, qu'ei serieu, vese ça que n'en ei ; ai be pau que li foudro no pito operaci.

— Ma Moussur, qu'ei bien malhurou ! Moun Di ! qu'ei aco ? que li fo co ?

— N'autre cro de q. »

LOU FELI.

Un vieil proverbe dit qu'a no bravo teito tout va bien. Qu'ei beleu be vrai. Mâ lous chopeus de chaz LEBUR fan mier que co : mettez-lous sur no vorro teito, lo parei bravo !

La Chapellerie LEBUR et LEBUR-MODES

Rue Adrien-Dubouché
LES MIEUX ASSORTIS DE LA REGION

EN BANTURLANT

Lou jour de la Sen-Loup, banturlavo dau biais de lo garo quant rencontrei Chaqueni, qu'avio vendu so breino mai qu'ô n'eiperâvo. Eitabe ô ero plo counten en lo menant au wagoun.

— Aido-me lo fissâ, disset-eu, te payaraî lou marendou.

Quant lo breino fuguet embarcado, me et Chaqueni nous nerent nous lavâ las mâs per mour que las sentian un pau lo rousâdo.

— Eh be, qu'ei entendu. Ente van nous dinâ ?

— A lo Caverno, per mour que li ai vendu no demio de plo boun vi blanc.

— Mountant li d'abord. Beleu que pus tard li aurio pus de plaço.

Lou marendou fuguet boun et bien rousa, mas quant Chaqueni damandet lo noto, lou garsou li disset que qu'ero cinquanto-huet francs, sei countâ lo taxo d'armomen.

— Vous vous trompâs pas ? disset Chaqueni.

— Nou, Moussur, vous farai remarquâ que vous as lo meita d'un homard que vaû touto soulo vingt francs.

— Qu'ei te qu'as coumada quelo grosso ecarabisso ? me disset Chaqueni en coulêro.

— Nei gro, repoundei-îô, qu'ero sur lou menu.

— Eh be si qu'ei entau lou menu, reglio lo noto, co t'apprendro à me menâ a lo Caverno !

O se metet de credâ coumo n'aûcho borlio, et, per ne pas fâ d'escandale, io payei. Mas cresez-mei si v'autreis voulez, sais eta jône et jamais co ne m'avio coûta si char per fissâ no junjo !

**

En sortî de la Caverno, iô m'en anei fâ un tour sur lo plaço de las bouticâs, ente banturlâyo deipei un momen quant n'home tout deipassinça venguet me damandâ lo mejou de lo polico. Lou li menei.

— Qu'avez-vous à déclarer ? li disset lou brigadier que se pelo Rabanello.

— Moussur, vene de me fâ coupâ !

— Vous vous sei fa coupâ ?

— Oui, moussur, en visant jingâ lous singeis, et denquero devant tout lou mounde. Iô ai mas senti après.

— Lo coupuro ei grando ?

— Crese be, moussur. Co pren a lo pocho et co vai, parlant per respect, jusquanto a lo bragueto !

— Vous a vous fa soignâ ?

— Oui, moussur, ai begu un pernod per me baillâ dau courage.

— Vous ne couneissez degu que, per jalousio, aurio vougu se venjâ de vous ?

— Nou, moussur. N'ai re vu, et co n'ai mas un momen après qu'ai senti que n'avio pus de boursô ! Mas queû que l'o preiso vai essei bien magna.

— Per que magna ?

— Per que, moussur, quelo boursô qu'ei no blaguo et li restavo mas quaqueis piaus de tabac dins lou found.

— Oui, oui, faguet lou brigadier Rabanello, que n'avio re coumprei, et que pensavo a d'uno blessuro per mo fe bien maû placado. Eh be, brave home, disset-eu, nas vous en

beure n'autre pernod et fasez cosei votro bragueto. Mas ne cresez pas que nous van mettre sur la dens touto lo polico de Limoges per no mechanto blaguo.

**

Io n'en risio denquero quant troubei lou grand Pichour-leto, lou marechaû dau Mas de Glano, qu'attendio davant no baraquo lou boulanger de las Bordas qu'avio rentra veire un leberou a douas couas. Qu'ei n'autre bravo historio. Mas quis moussurs dau « Galetou » me disen de me reitâ per mour que remplirio tout lou journau.

BANTURLO.

UN PITIT MALHUR

Lionard de Rounlo-biô fuguet mobilisa darnioromen, per lo fauto de queu grand effeûni d'Hitler, et co toumbavo plo maû : so feno, lo pito Margui, attendio dau nuveù d'un jour à l'autre.

Eitabe, avant de parti, ô s'en anet troubâ soun vezi Piari, qu'ei si familier dins lo mejou, et qu'aimo lo Margui coumo si qu'ero so prôpro feno.

“ Piari, disset-eu, t'en prêge, tant que sirai loin de chaz nous, occupo-te de ce que me regardo, pourto l'ei sur lo Margui, et quant lou momen siro riba, vai-t-en queri lo fennosâjo. Et surtout n'oblidâs pas, si qu'ei un garsou, de m'avisâ d'abord. Sirai plo counten. ”

“ Ne pourtas pas peno, faguet Piari. Entre vezis fô be s'aidâ, Baillaraî un cop de mo à lo Margui per regî lou betiaû, mais per jardinâ lou vargei, et si li o dau nuveu, t'écrirai d'abord. Vais-t-en tranquile. ”

Trei jours après li aguet dau nuveu, mas co n'ero pas un garsou. Lo paubro Margui disset : « Lionard ne vai pas essei counten. Piari, te que sei si adret, fai li no bravo pito letto en patouei, co lou foro suveni de soun « Galetou » qu'o aimo tant. Et li dija pas tour crû ce que ve d'arribâ. O n'en forio no malôdio, se que voullo tant un garsou. Fais vite, moun Piari, te recoumpensarai quand sirai garido. »

Et Piari ecriguet entau :

“ Lou cadeau que t'avias coumada per to feno ei riba. Malhurousadomen, en se bradassant dins lou wagoun, co li o fa no pito fento. Mas, counsoulo-te, lo Margui me dit que lou doumâge n'ai pas grand et que no si pito essebrâdo l'empechoro pas de fâ un boun usage. ”

MALIBAS.

Tout lecteur dau GALETOU que nous envouyoro cinq abounomens o be cinq renouvelamens, oro dret a un abonnomen per re. Pensaz-li !